

# 《六韜》舊版造字轉碼說明

中研院資訊所文獻處理實驗室  
中研院史語所漢籍電子文獻工作小組  
2008/2/13 陳建安 製作

一、《六韜》一書(六韜.xml)使用舊版造字 5 個，字頻 5 次，詳如附件一。這 5 個造字中，4 個可轉成 Windows XP 能顯示的字，字頻 4 次；另外 1 個字必須轉成構字式，字頻 1 次。

二、附件一的造字分析表說明如下：

甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。

乙、造字：舊版造字

丙、字頻(txt)：造字在「.txt」文件的出現次數

丁、字頻(xml)：造字在「.xml」文件的出現次數

戊、Big5：造字的 Big5 碼

己、Unicode：造字所對應的 Unicode 碼

庚、WinXP：造字在 Windows XP 的對應字形

辛、備註凡例：

1、異體字問題：新版漢籍考量到使用者檢索及使用時的便利性，將用字原則改為除專詞等特殊情形之外，一律改用標準字呈現。如編號 3873 的「广△殷」係「廐」字之異體，故以「廐」字取代。

2、Unicode 字型呈現差異：Unicode 字型與舊漢籍造字有些微差異，但只是字體風格差異，實際上仍為同一個字，因此仍取 Unicode 字型。如編號 4091 的「臯」字，Unicode 字型呈現為「臯」，實際上仍為同一字。

附件一、《六韜》造字分析表

| 編號   | 造字 | 頻次<br>(txt) | 頻次<br>(xml) | Big5 | Unicode | WinXP | 構字式 | 備註       |
|------|----|-------------|-------------|------|---------|-------|-----|----------|
| 3873 |    | 1           | 1           | 81CA |         |       | 广△殷 | 廐，異體字問題。 |
| 3883 | 徧  | 1           | 1           | 81D4 | 5FA7    | 徧     |     |          |
| 3966 | 烟  | 1           | 1           | 8268 | 70DF    | 烟     |     |          |

| 編號   | 造字 | 頻次<br>(txt) | 頻次<br>(xml) | Big5 | Unicode | WinXP | 構字式 | 備註            |
|------|----|-------------|-------------|------|---------|-------|-----|---------------|
| 4091 | 皐  | 1           | 1           | 8348 | 81EF    | 皐     |     | Unicode 呈現差異。 |
| 4184 | 迹  | 1           | 1           | 83C7 | 8FF9    | 迹     |     |               |